



Europe for Citizens
Programme



**ВТУ „СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ“
„ST. CYRIL AND ST. METHODIUS“ UNIVERSITY OF VELIKO TURNOVO
ИСТОРИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ/ FACULTY OF HISTORY
КАТЕДРА „НОВА И НАЙ-НОВА ИСТОРИЯ НА БЪЛГАРИЯ“
DEPARTMENT OF EARLY-MODERN AND MODERN BULGARIAN HISTORY**

**МЕЖДУНАРОДНА КОНФЕРЕНЦИЯ
INTERNATIONAL CONFERENCE**

**КОМУНИСТИЧЕСКИТЕ РЕЖИМИ В ИЗТОЧНА ЕВРОПА – НАДЕЖДИ,
РАЗОЧАРОВАНИЯ, РАВНОСМЕТКА
COMMUNIST REGIMES IN EASTERN EUROPE – HOPES, DISAPPOINTMENTS,
RECAPITULATIONS**

ПРОГРАМА/ PROGRAMME

**Велико Търново, 20-21 март 2012 г.
Veliko Turnovo, 20-21 March 2012**

**Конференцията се осъществява в рамките на проект
„ПАМЕТ ЗА МИНАЛОТО ЗА БЪДЕЩО ОТВОРЕНО ОБЩЕСТВО”
(OPENNESS – 2011-3595/001-001) с подкрепата на програма „Европа за
гражданите” (2007-2013) на Европейския съюз**

**The Conference is part of the project
„PAST MEMORY FOR A FUTURE OPEN SOCIETY”
(OPENNESS – 2011-3595/001-001)
with the support of the “Europe for citizens” programme (2007-2013)
of the European Union.**

ПАРТНЬОРИ ПО ПРОЕКТА/ PROJECT PARTNERS

**NEGRU VODA CULTURAL FOUNDATION, Fagaras, Romania
CASA MURESENILOR MUSEUM OF BRASOV, Brasov, Romania
SOCIETATEA CIVILA FOUNDATION – CENTRE FOR THE INVESTIGATION OF COMMUNIST
CRIMES IN ROMANIA, Bucharest, Romania
TRANSILVANIA UNIVERSITY OF BRASOV, Brasov, Romania
CARL VON OSSIEZKY UNIVERSITAET OLDENBURG, Oldenburg, Germany
FEDERAL INSTITUTE FOR CULTURE AND HISTORY OF GERMANS IN EASTERN, Oldenburg,
Germany
EMLEKPONT MUSEUM OF HÓDMEZŐVÁSÁRHELY, Hódmezővásárhely, Hungary**



**Muzeul
Casa Mureșenilor
Brașov**



**CARL
VON
OSSIEZKY
universität OLDENBURG**



**Bundesinstitut
für Kultur und Geschichte
der Deutschen im östlichen Europa**

**EMLEKPONT
FÉL ÉVSZÁZAD VÁSÁRHELYEN**

09:00 – 09:30	РЕГИСТРАЦИЯ НА УЧАСТНИЦИТЕ	REGISTRATION OF THE PARTICIPANTS
09:30 – 10:00	ОТКРИВАНЕ НА ДОКУМЕНТАЛНА ИЗЛОЖБА „ЖИВОТ БЕЗ СВОБОДА“ OFFICIAL OPENING OF „LIFE WITHOUT FREEDOM” DOCUMENTARY EXHIBITION	
10:00 – 10:20	ОФИЦИАЛНО ОТКРИВАНЕ НА МЕЖДУНАРОДНАТА КОНФЕРЕНЦИЯ „КОМУНИСТИЧЕСКИТЕ РЕЖИМИ В ИЗТОЧНА ЕВРОПА – НАДЕЖДИ, РАЗОЧАРОВАНИЯ, РАВНОСМЕТКА” от проф. д-р Пламен Легкоступ, Ректор на ВТУ „Св. св. Кирил и Методий” OPENING OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE „COMMUNIST REGIMES IN EASTERN EUROPE – HOPES, DISAPPOINTMENTS, RECAPITULATIONS” by Prof. Plamen LEGKOSTUP, Doctor Habil. , Rector of „St Cyril and St Methodius” University of Veliko Turnovo ПРИВЕТСТВИЯ ОТ МЕЖДУНАРОДНИТЕ ПАРТНЬОРИ Флорентин Олтяну , президент на Културна фондация Negru Voda, Румъния A WELCOME FROM THE INTERNATIONAL PARTNERS Florentin OLTEANU , President of Negru Voda Cultural Fondation, Romania	
10:20 – 10:40	Prof. Elena HELEREA, Lect. Mihaela POPESCU (Transilvania University of Brasov, Romania) OPENNESS project and Europe for Citizens program/ Проект OPENNESS и Програма „Европа за гражданите”	
10:40 – 12:40	ПЛЕНАРНА СЕСИЯ/ PLENARY SESSION Председател/ Chairperson	доц. д-р Милен Михов/ Assoc. Prof. Milen Mihov, PhD
10:40 – 11:20	доц. д-р Михаил ГРУЕВ (СУ „Св. Климент Охридски”) – Политики на историята и паметта за комунистическия режим в България. Някои теоретични и методологически наблюдения Assoc. Prof. Mihail GRUEV, PhD (Sofia University) – History and Memory Politics about the Communist Regime in Bulgaria. Some Theoretical and Methodological Observations	
11:20 – 12:00	проф. д-р Искра БАЕВА (СУ „Св. Климент Охридски”) – Механизми за налагане на комунистическия режим в България и Унгария в първите следвоенни години Prof. Iskra BAEVA, PhD (Sofia University) – Mechanisms of Forcing Communist Regime in Bulgaria and Hungary During the first Post-war Years	
12:00 – 12:30	ДИСКУСИЯ ОБЯД (Студентски стол)	DISCUSSION LUNCH
13:30 – 15:15	ПЪРВО ЗАСЕДАНИЕ Председател/ Chair person Секретар/ Secretary	FIRST PANEL доц. д-р Николай Проданов/ Assoc. Prof. Nikolay Prodanov, PhD Мария Желязкова /Mariya Zhelyazkova
13:30 – 13:45	проф. д-р Евгения КАЛИНОВА (СУ „Св. Климент Охридски”) – Културният и идеологически императив от двете страни на Желязната завеса в началото на Студената война Prof. Evgeniya KALINOVA, PhD (Sofia University) – Cultural and Ideological Imperative on Both Sides of the Iron Curtain at the Beginning of the Cold War	
13:45 – 14:00	д-р Николай ПОППЕТРОВ (ИИИ, БАН) – Образът и зад него: съотношението реално-мнимо в реконструкция за комунистическия режим Nikolai POPPETROV, PhD (IHS, BAS) – The Image and Beyond it: Correlation of Real – Imaginary in Reconstruction of the Communist Regime	
14:00 – 14:15	доц. д-р Илияна МАРЧЕВА (ИИИ, БАН) – Метаморфози на паметта за социализма (анализ на основата на публикувани спомени) Assoc. Prof. Iliyana MARCHEVA, PhD (IHS, BAS) – Memory Metamorphoses of Socialism (Analysis Based on Published Memoirs)	

14:15 – 14:30	проф. дин Йордан МИТЕВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Полша – „галеното дете“ на Сталин Prof. Yordan MITEV, DSc (University of Veliko Turnovo) – Poland – „the Favorite Child“ of Stalin	
14:30 – 14:45	Prof. Ioan CIUPEA, Prof. Florentin OLTEANU (Negru Voda Cultural Foundation, Fagaras, Romania) – Aspects on the Communization of Fagaras County from Romania Аспекти на комунизирането на област Фъгъраш в Румъния	
14:45 – 15:00	Ass. jur. Jens BIENERT/Dr. Edgar ROSE (Carl Von Ossietzky Universität Oldenburg, Germany) – The 8th Amendment to the Stasi Records Act of 2011/ Осмата поправка на Закона за протоколите на Щази от 2011	
15:00 – 15:15	ДИСКУСИЯ	DISCUSSION
15:15 – 15:30	КАФЕ ПАУЗА	BREAK
15:30 – 17:30	ВТОРО ЗАСЕДАНИЕ Председател/ Chair person Секретар/ Secretary	SECOND PANEL Гл. ас. д-р Лора Дончева / Assist. Prof. Lora Doncheva, PhD Пресиян Костадинов/ Presiyan Kostadinov
15:30 – 15:45	доц. д-р Мартин ИВАНОВ (ДА „Архиви“ – София) – Идеята за създаване на музей на Държавна сигурност Assoc. Prof. Martin IVANOV, PhD (Archives State Agency – Sofia) – The Idea of Establishing a State Security Museum	
15:45 – 16:00	доц. д-р Лъчезар СТОЯНОВ (Нов български университет, София) – Идеологически основи на комунистическия режим в България – от дирижиран плурализъм към тоталитаризъм Assoc. Prof. Lachezar STOYANOV, PhD (New Bulgarian University, Sofia) – Ideological Ground of the Communist Regime in Bulgaria – from Directed Pluralism to Totalitarianism	
16:00 – 16:15	доц. д-р Даниел ВАЧКОВ (ИИИ, БАН) – Паричната обмяна в България през 1947 г. – форма на финансова репресия Assoc. Prof. Daniel VACHKOV, PhD (IHS, BAS) – Currency Exchange In Bulgaria in 1947 – a Form of Financial Repression	
16:15 – 16:30	Szilvia SASS (Emlékpont Museum of Hódmezővásárhely, Hungary) – Stakhanovist movement in Hungary and in Hódmezővásárhely Стахановското движение в Унгария и в Hódmezővásárhely	
16:30 – 16:45	проф. д-р Сево ЯВАШЧЕВ (УниБИТ - София) – Политорганите в Българската армия през Студената война – мисия и функции Prof. Sevo YAVASHCHEV, DSc (Sofia) – Political Bodies of the Bulgarian Army During the Cold War – Mission and functions	
16:45 – 17:00	доц. д-р Александър Гребенаров (ИИИ, БАН) – БКП и македонският въпрос след Втората световна война Assoc. Prof. Aleksandar GREBENAROV, PhD (IHS, BAS) – The Bulgarian Communist Party (BCP) and the Macedonian Question after World War II	
17:00 – 17:15	Младен Сърбиновски (Скопие, Македония) – Фалшификация с фалшификати се брани Mladen SARBINOVSKI (Skopje, Macedonia) – Falsification is Guarded by Falsification	
17:15 – 17:30	ДИСКУСИЯ	DISCUSSION
17:30 – 17:45	КАФЕ ПАУЗА	COFFEE BREAK
18:00 – 19:30	ТРЕТО ЗАСЕДАНИЕ Председател/ Chair person Секретар/ Secretary	THIRD PANEL Гл. ас. Виолета Петрова/ Assist. Prof. Violeta Petrova Недялко СТОЯНОВ / Nedyalko STOYANOV
18:00 – 18:15	Prof. Dr. Konrad GÜNDISCH (Carl Von Ossietzky Universität Oldenburg, Germany) – Sibiu and Pécs - Evolution from Provincial Towns in the Communist Era to European Capitals in 2007 and 2010 Сибиу и Печ – развитие от провинциални градове по времето на комунистическата ера до Европейски столици на културата през 2007 и 2010	
18:15 – 18:30	проф. д-р Радослав РАДЕВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Забравените книги и автори при тоталитаризма и отношението към тях след деветдесетте години на ХХ век Prof. Radoslav RADEV, PhD (University of Veliko Turnovo) – The Forgotten Books and Authors During the Totalitarian Period, and the Respect Towards Them after the 1990s	

18:30 – 18:45	доц. д-р Владимир Донеv (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Лагерната проза - жанр и памет Assoc. Prof. Vladimir DONEV, PhD (University of Veliko Turnovo) – The Prose Written in Encampment – Genre and Memory	
18:45 – 19:00	доц. д-р Маргарита КАРАМИХОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Различни поколения, различни спомени (изследване на турското малцинство в българските спомени) Assoc. Prof. Margarita KARAMIHOVA, PhD (University of Veliko Turnovo) – Different Generations, Different Memories (a Study of the Turkish Minority in Bulgarian Memories)	
19:00 – 19:15	доц. д-р Андрей АНДРЕЕВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Съветският модел и отношенията държава – православна църква в България след 1944 г. Assoc. Prof. Andrey ANDREEV, PhD (University of Veliko Turnovo) – The Soviet Model and the Relations State – Orthodox Church in Bulgaria after 1944	
19:00 – 19:15	доц. д-р Петко ПЕТКОВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Българската историография за отношенията между Българската православна църква и държавата (1878-1912) след 09.09.1944 г. Assoc. Prof. Petko PETKOV, PhD (University of Veliko Turnovo) – The Bulgarian Historiography on the Relations between the Bulgarian Orthodox Church and the State (1878-1912) after 9.09.1944	
19:15 – 19:30	ДИСКУСИЯ	DISCUSSION
19:30 – 22:30	ВЕЧЕРЯ	DINNER (3 Housing)

21 Март 2012/ 21 March 2012
Зала „Европа“/ “Europe” Hall

09:30 – 11:00	ПЪРВО ЗАСЕДАНИЕ Председател/ Chair person Секретар/ Secretary	FIRST PANEL гл. ас. д-р Анка Игнатова / Assist. Prof. Anka Ignatova, PhD ас. Илиана Ганчева / Assist. Prof. Iliyana Gancheva
09:00 – 09:15	Assoc. Prof. Livia SANGEORZAN, Inf. Razvan Traian PESTE (Transilvania University of Brasov, Romania) Past memory for a future open society – a new perspective Памет за миналото за бъдещо отворено общество – нова перспектива	
09:15 – 09:30	Hist. Ovidiu SAVU (Casa Muresenilor Muzeum of Brasov, Romania) – Consequences of communism in Romania – An exhibition in Casa Muresenilor Museum Последици от комунизма в Румъния – изложба в музея Casa Muresenilor	
09:30 – 09:45	Péter Báló (Emlekpont Museum of Hódmezővásárhely, Hungary) – Week of Remembrance (museum - teaching programs). Седмица на възпоменанието (музейни образователни програми)	
09:45 – 10:00	гл. ас. д-р Лора ДОНЧЕВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – За групата анархисти-емигранти, действала в района на с. Павел Баня през 1953-1954 г. (по документи на ДА-В. Търново) Assist. Prof. Lora DONCHEVA, PhD (University of Veliko Turnovo) – About the Group of Anarchists – Emigrants, Active in the Region of Pavel Banja Village in 1953-1954 (Based on Documents from the State Archive – Veliko Tarnovo)	
10:00 – 10:15	доц. д-р Николай ПРОДАНОВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Прокуратурата на Народна република България (1947 – 1956 г.) Assoc. Prof. Nikolay PRODANOV, PhD (University of Veliko Turnovo) – The Prosecutor’s Office of People’s Republic of Bulgaria (1947-1956)	
10:15 – 10:30	гл. ас. д-р Анка ИГНАТОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Архивните документи като инструмент в ръцете на комунистическата власт Assist. Prof. Anka IGNATOVA, PhD (University of Veliko Turnovo) – The Archive Documents as Instruments in the Hands of the Communist Authority	
10:30 – 10:45	доц. д-р Милен Михов (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – България и българите в идеологията на югославските комунисти Assoc. Prof. Milen MIHOV, PhD (University of Veliko Turnovo) – Bulgaria and the Bulgarians in the Ideology of the Yugoslav Communists	
10:45 – 11:00	ДИСКУСИЯ DISCUSSION	КАФЕ ПАУЗА COFFEE BREAK

11:00 – 13:00	ВТОРО ЗАСЕДАНИЕ Председател/ Chair person Секретар/ Secretary	SECOND PANEL доц. д-р Милен Михов/ Assoc. Prof. Milen Mihov, PhD ас. Илияна Ганчева / Assist. Prof. Iliyana Gancheva
11:00 – 11:15	гл. ас. Виолета ПЕТРОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – За „зозите“ и „суингите“ или за комунистическото (пре)възпитание на обществото Assist. Prof. Violeta PETROVA (University of Veliko Turnovo) – About “Zozas” and “Suings” or about the Communist (re)Educating Society	
11: 15 – 11:30	д-р Анелия Александрова (Национална Художествена Академия, София) – Институционалните механизми като регулатор в сферата на монументалните изкуства през социалистическия период Dr Anelia Aleksandrova (National Academy of Art, Sofia) – Institutional Mechanisms as a Regulator in the Field of Monumental Arts During the Socialist Period	
11:30 – 11:45	ас. Илияна ГАНЧЕВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Държавна намеса в личния и културен живот на българските турци през Социализма Assist. Prof. Iliyana GANCHEVA (University of Veliko Turnovo) – State intervention in the personal and cultural life of the Bulgarian Turks during Socialism	
11:45 – 12:00	Пресиян КОСТАДИНОВ (Ателие „История и памет“, ВТУ) – Между две гранични бразди. „Голямата екскурзия“ по страниците на официалните вестници (03.VI – 23.VIII.1989 г.) Presiyan KOSTADINOV (Workshop "History and Memory", University of Veliko Turnovo) – In-between two Border Furrows. “The Big Excursion” as covered in the Official Newspapers’ Pages (03.06. – 23.08.1989)	
12:00 – 12:15	Недялко СТОЯНОВ (Ателие „История и памет“, ВТУ) – Никола Коларов – една от забравените жертви на комунизма. Живот и творчество. Nedyalko STOYANOV (Workshop "History and Memory", University of Veliko Turnovo) – Nikola Kolarov – One of the Long-forgotten Victims of Communism. Life and Creative Work.	
12:15 – 12:30	Мария ЖЕЛЯЗКОВА (Ателие „История и памет“, ВТУ) – Празници и ритуали на студентите във Великотърновския университет (1963-1989) Mariya ZHELIAZKOVA (Workshop "History and Memory", University of Veliko Turnovo) – Holidays and Rituals of the Students at Veliko Turnovo University (1963-1989)	
12:30 – 13:00	ДИСКУСИЯ DISCUSSION	ЗАКРИВАНЕ НА КОНФЕРЕНЦИЯТА CLOSING THE CONFERENCE
13:00– 14:00	ОБЯД	LUNCH